



# PART-OLDALAK

KÖZÉLETI LAP



## A Csepeli

„Csepeli István a népi fafaragó művészet megújítója és továbbadója. Újító egyéniség, ötletei, tervei nyomán ez a szakterület műfajilag, tartalmilag, funkcionálisan kilép a történeti népművészet, pásztorművészet keretei közül. A hagyományos formák újraértékelésével, a középkori technikák felújításával irányt mutatott a térplasztikában...”  
Idézet a méltatásból. Csepeli István tavaly december 14-én megkapta szakterülete Kossuth-díját, a Népművészet Mestere díjat. Otthonában az ide vezető útról beszélgettünk.



Csepeli István

■ BAKSAY ERIKA

**Melyik az a tulajdonságod, amivel a magánéleti, szakmai, művészi beállítottságodat leginkább jellemezhetnéd?**

Az, hogy közösségi ember vagyok. Ezt bizonyára az az élethelyzet is teszi, amibe beleszülettem a II. világháború után. Az embereknek semmijük sem volt csak a lehetőség –és egyben kényszer is-, hogy összetartozzanak. Azokban az időkben igen erős volt a közösségi szemlélet. Sokféle közösségben megfordultam, sok ember volt rám erős hatással, és sokat tanultam azokban a közösségekben, amelyekben megfordultam.

Gyerekkoromban például jól rajzoltam. Pesten, ahol bérházban éltem, az udvarunkban lakó idős bácsi ismerőséhez, Vörös Tiborhoz, a frissen létrejött újpesti Egyesült Izzó Képzőművész Körébe vitt el. Anyámat mintáztam meg bemutatkozó munkaként – akkoriban lenyűgözött ez a fajta formázás. Tibi bácsi, majd később neves képzőművészek oktattak az akadémikus ismeretekre, meglátták bennem a tehetséget, amit aztán nem sikerült elvinni a Képzőművészeti Főiskoláig. Végül asztalos lettem, később kőszobrász, de nem bánom, hogy végigjártam ezeket a lépcsőket, mert a szakmáról, az anyagról, szerkezetről két főiskolára valót megtanultam.

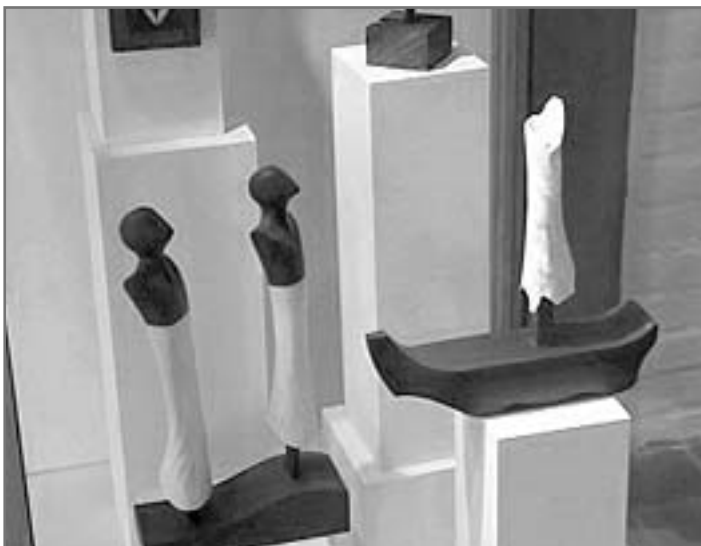
Dunaföldvárra nősültem, 1970-ben telepedtem le itt, Molnár Gyuri bácsi műhelyében sírköveket faragtam, aztán a fával próbálkoztam. Egy iparművészeti pályázatot fafaragással nyertem meg, ott ajánlotta a zsűri elnöke, Foky Ottó a népi területet, mert hogy ízesen faragok...

**Mi köze volt a pesti gyerekeknek a népi területéhez?**

Az égdatta világon semmi. De azért szöveget ütött a fejemben a dolog, és elmentem Sárospatak fafaragótáborba. Ott aztán mindenféle végzettségű ember akadt, a hely szelleme és atmoszférája autentikus volt. Óriási értékeket fedeztem fel abban a közösségben, és sokadmagammal azon törtük a fejünket, hogyan lehetne ezeket az értékeket továbbvinni.

**Ebben az időben a különböző népi mozgalmak bontogatták szárnyaikat. Ez bizonyára segített...**

Valóban, a népművészet mögött akkori komoly mozgalmak szerveződtek. Bartók és Kodály egyedülálló gyűjtőmunkát végzett a népzene területén, a népi kézművesség megújítása pedig a '70-es évek elején indult meg, gyakorlatilag a generációnk próbálkozásai, újításai, útkeresései nyomán. Ugyanakkor a népművészeti szövetkezetekben a giccs-kategória mentén tömegében ipari termelőként faragtak a faragók tucat-faragványokat a népművészeti boltok, külföldi turisták szá-



☛ mára. Márpedig, ha a szándék az, hogy továbbvigyük a népművészetet az utókor számára, akkor újítani kell, megőrizve a tárgy szellemiségét.

Beláttam, hogy nem megy másképp, tanulni kell. A népművészetünk sokszínű tradíciókról szól, és nekem, pesti gyerekek fogalmam sem volt az úgynevezett paraszti lelkületről, az általuk őrzött, a magyarságra jellemző gondolkodásmódról. A képességeim, tehetségem megvoltak, idősebb kollegáim bíztattak. A szakmai alapokat elsajátítottam. Ezen túl vannak a népi faragásnak olyan kötöttségei, amelyeknek nem voltam birtokában. És ettől kezdve tanulás éjszakákba nyúlóan, ismeretszerzés mindhalálg: néprajz, művészettörténet, a magyarság története, visszanyúlva következetesen az őstörténetig...

A faragás mögött ideológia van; nem forradalmár vagyok, csak érdekelték a mélyégi gyökerek. Az útkeresés nagy kaland volt: a fennálló szokásrenddel, sőt néha a tudománnyal is szembekerültem. Az aktuális tudomány szerint ugyanis a népművészet halott. Miután megszűntek azok a közösségi színterek, ahol a népművészet megnyilvánulása a kohézió kötőanyaga volt, miután megszűnt a tulajdonképpen parasztság, megszűnt a népi kézművesség átadóvonala, logikusan a népművészet is kihalt.

Ezek a felismerések és ellentmondások olyan nyomás alatt tartottak, hogy éreztem, merre kell haladnom, de hiányoztak a szükséges ismereteim. Na, itt jöttem rá a szerteágazó tanulás szükségességére. Keresem, kutattam, olvastam, tanultam, kiegyensúlyozott családi életet éltem. A megyében tanítani kezdtem: Szekszárdon stúdiót alapítottam, szakkörökbe jártam előadásokat tartani. Dr. Füzes Endre néprajzkutató mondta egyszer rólam, hogy tudományos népművész vagyok... Néprajzi

konferenciákra hívtak, publikációkat, pályamunkákat készítettem, a „Henry Ford“ Nemzetközi Természetvédelmi és Kulturális Alapítvány a szakdolgozatomat diplomával jutalmazta. Rengeteg pályázatot, díjat nyertem a legkülönfélébb, szokatlanul új tárgyakkal.

**Hogy reagált a szakma ezekre a sikerekre?**

Kollegáim nagyobbik része elgondolkodott, ki állhat mögöttem. Vonalon kívül voltam, közösségi emberként, de annak a közösségnek nem a részeként. De a bizonyos szakmai szint alatt jelentkező, emberi tényező okozta sajnálatos megnyilvánulás soha nem zavart, megszoktam.

**Mit változtatott meg a néprajzi, tudományos háttér ismerete?**

Tudatosan kezdtem dolgozni. A munkáim mögött fokozatosan stabillá vált a szemlélet és célja. A Dunaföldvári Polgármesteri Hivatal díszterme például csak ide készülhetett el, csak itt autentikus, ehhez a tájhoz, településhez, ehhez a közösséghez kötődik, ha tudja ezt, aki látja, ha nem. És így van ez minden tárggyal, ami kikerült a kezeim közül.

**Dunaföldvárt említed. Ennek a városnak legalább három olyan maradandó értéke van, amit te készítettél. Mennyire tartod megbecsültnek magad ebben a városban?**

A megbecsüléssel nincsen baj. Bár az is biztos, hogy ennek a megbecsülésnek a kivívásáért jó néhány évtizedet el kellett itt töltenem. Három éve történt meg először, azóta még kétszer, hogy a gimnáziumba meghívtak előadást tartani, holott egyébként jártam, járok sok helyre ugyanezért. Ez a város a díszpolgárává avatott, a munkáim több helyen –ha úgy tetszik– az idegenforgalmi látványosság részei. A megbecsülés azonban nem egyenlő a megértés-

sel. Abban már nem vagyok biztos, hogy a megrendelő mindig kíváncsi arra, mit kap, vagy tudja azt, hogy a tartalommal mit üzenek a közösségnek...

**Mi lesz ezzel a szakmával a ti generációtok után? Vannak követők?**

Minden jel arra mutat, hogy a népi fa- műves kultúránk lassan kihál. A világ alapvetően megváltozott. Nincsenek közösségek, az emberek nem tudnak normálisan beszélgetni egymással. Az értékek átrendeződtek, ma nemhogy népi faragó, asztalos sem akar lenni a fiatal.

Japánban például hozzánk hasonlatos meghatározásban nincs népművészet, ott a tradíció a társadalom egészét áthatja, legyen szó a civilizáció bármelyik modern ágáról. A tradíciót éltető szakágak mesteri életjáradékot kapnak, és elsősorban csak haladókat tanítanak.

Mi, magyarok, saját önismeretünkől, kivételes értékeink felismerésétől is nagyon messze vagyunk.

**Ilyen-olyan buktatókon át a tehetség –a te tehetséged– megtalálta az útját. Vajon minek köszönhető ez?**

Sokáig gőzöm nem volt arról, mit is jelent, hogy tehetséges vagyok. Mondták, de nem érttem. Idővel ráébredtem persze, mi ez. Adottságok és sok-sok tanulás, munka, gondolkodás és útkeresés. Meg a jó társ, meg a jó családi háttér. Meg a Jóisten...

Sok évtizedes munka közben-után a sikerrel az illetékesek valami fontosat visszaigazoltak nekem. A munkáim a világ minden részén megtalálhatók, közgyűjteményekben, templomokban, magánszemélyeknél. De azt már rég tudom, hogy nem fontos a tárgy értéke... csak a közvetlen hatása. Egyszer, egy kiállításon odajött hozzám egy néni, és megsimogatta a tenyeremet. Érezni akarta, milyen az, ami ezeket a tárgyakat készítette... ■

## Uniós támogatásból

valósul meg a Ságvári Endre és Kereszt utca csapadékvíz elvezetése

**Az önkormányzat támogatást nyert a DDOP-2009-5.1.5./B pályázati kiíráson települési belterületi vízrendezésre.**

■ KOVÁCS ANIKÓ

A beruházás megvalósítása gazdasági-, környezeti és lakossági szempontból egyaránt indokolt. Emeli a vízrendezetségi állapotot és ezzel a biztonságot, segíti a tele-

pülés környezeti állapotának javulását. A beruházás célja a belvízkárok csökkentése és megelőzése a csapadékvizek elvezetésével, megakadályozva a talajvízszint káros megemelkedését.

A műszaki megvalósítás magában foglalja a csatornahálózat burkolt árkokból és zárt csatornákból álló rendszerének kialakítását, folyókák, a nyíltfelszíni ár-

kok esetében a kapubejáróknál áterezsek, tisztítóaknáknak és víznyelőaknáknak építését.

A kivitelező cég az Alisca Bau Építőipari Zrt. januárban kezdte meg a munkálatokat, és a beruházás a tervek szerint szeptemberig befejeződik. A beruházás összköltsége: 118.072.101 Ft, melyhez az Európai Unió és a magyar állam 79.915.609 Ft összegű támogatás nyújt.

Kérjük a lakosok türelmét és megértését a munkák időszakára. ■

## Javult városunk közbiztonsága

**Ezt a következtetést lehetett levonni abból a tájékoztatóból, melyet Kulcsár Szabolcs a Dunaföldvári Rendőrőrs parancsnoka adott lapunknak.**

■ SZABADOS SÁMUEL

Az őrsparancsnok szerint a rendőrség két elvárásnak kell, hogy megfeleljen. Az egyik a szakmai, a törvény által elvárt követelményrendszer, a másik az adott település lakói által támasztott igény. A rendőrség ezen elvárásoknak a parancsnok szerint jó szinten tett eleget. Az őrs körzetéhez tartozik Bölcse és Madocsa, ahol körzeti megbízottak dolgoznak, de az őrs munkatársai rendszeresen tartanak akciókat ezeken a településeken is.

Mint azt Kulcsár Szabolcs elmondta, két területen -a bűnügy és a közrendvédelem- határozható meg a rendőrség fő tevékenysége. A közrend javulása statisztikailag is kimutatható. A 2009-es évhez viszonyítva majdnem tíz százalékkal csökkent az iktatott bűnügyek száma: 337- ről 305-re. A múlt évben sem történt emberéletet kioltó bűncselekmény, a súlyos testi sértések száma nem haladta



Kulcsár Szabolcs

meg az előző évit. Ilyen jellegű bűncselekményekre általában szórakozóhelyeken, közterületeken került sor. Ennek is köszönhető a gyors rendőri beavatkozás. A rablások, betörések száma csökkent, viszont a lopások száma emelkedett. Csökkent a vásárok alkalmával bejelentett bűncselekmények, szabálysértések száma is, ami főleg a hatékony ellenőrzésnek köszönhető.

Továbbra is magas a szabálysértések száma főleg a közlekedés területén. Gyakori a gyorshajtás, az ittas vezetés, a piros lámpán való áthajtás. Sajnálatos módon

nőtt a fiatal kori bűnözés, sőt megjelentek a gyermekkorú bűnözők és szabálysértők is, elsősorban az iskolákban és a közterületeken.

Sikeresek voltak a közrendvédelmi és közlekedési akciók a polgárőrséggel és a mezőőrséggel karöltve. Télen például a felpásokot próbálták közösen megakadályozni.

A rendőrség igyekszik a város közéletében is részt venni, például az iskolákban tartott tájékoztatókkal, a gyermeknap technikai bemutatóval, de a teremfoci tornákon is rendszeresen részt vesznek az állomány tagjai.

Az idei év feladatai között kiemelt szerepet kap a fiatalok bűnözés elleni hatékonyabb fellépés. Ebben a munkában az iskolák és a szülők együttműködő támogatására számítanak. Továbbra is nagy hangsúlyt fektetnek a súlyos bűncselekmények megelőzésére a szórakozóhelyek, közterületek ellenőrzésével.

Nem tisztázódott még a rendőrség épületének új helye. A Kossuth utcai általános iskola megépülése miatt nagy valószínűséggel az őrs is új épületbe költözik. Döntés ez évben várható, a tárgyalások jelenleg is folynak a rendőrség és a város vezetői közt. ■

## Hírek a Duna Összeköt Leader Egyesületről

■ ERDEI TAMÁS, DUNA ÖSSZEKÖT EGYESÜLET MUNATÁRSÁ

A Duna Összeköt Egyesülethez benyújtott második forduló UMVP III. tengely négy jogcímében benyújtott támogatás iránti kérelmek esetében tájékoztatjuk a pályázókat, hogy jelen pillanatban kérelmek központi (igazgatói) felülvizsgálatra várnak. Ez azt jelenti, hogy amennyiben a vizsgálat során nem találunk újabb hiánypótlásra való okot, úgy az egyesület elnöksége meghozhatja támogatási rangsorát, majd azt követően az Irányító Hatóság jóváhagyásával kipostázásra kerülhetnek a támogatási határozatok.

A múlt évi kormányváltás változásokat hoz az egyesület életében is. A minisztérium egyszerűsítene a Leader - program pályázatainak benyújtását és elbírálását. Ezért a vidékfejlesztési államtitkárság – mint a Leader - program irányító hatósága – egy bizottságot hozott létre, amelynek feladata a program átalakításának előkészítése. Kötelező a helyi vidékfejlesztési stratégiák felül-

vizsgálata, HACS - oknak helyi szinten való projektötletek gyűjtése. Ugyancsak kötelezővé tenné a Minisztérium, a Leader-programban az elektronikus benyújtást, ugyanis a beépített ellenőrzések alkalmazásával a hibás pályázatok száma jelentősen csökkenthető, miközben a beadott pályázatok automatikusan bekerülnek az Integrált Igazgatási és Ellenőrzési Rendszerbe (IIER). A Leader működésében elvárás lesz, hogy évente két pályázati időszakot nyissanak meg. A javaslat azt is meghatározza, hogy a pályázat benyújtásától – ténylegesen a pályázati időszak lezárásától – a támogatási – nem a kifizetési – döntés kiküldéséig nem telhet el több 25 hétnél. Fontos változás lehet, hogy a kis értékű projektekre speciális szabályokat alakítanak ki, amelyek lehetőséget adnak a HACS-oknak, hogy egyszerű eljárással döntsenek az értékhatárt el nem érő pályázatokról.

Előre láthatólag a következő pályázat benyújtási időszak 2011. májusára várható.

Támogatás lehívására vonatkozó kifizeté-

si kérelmet legközelebb április 1-től április 31-ig lehet benyújtani.

A postázási cím: Duna Összeköt Egyesület, 7045 Györköny, Fő u. 60. ■

### TÁMOGATÓINK

**Dunaföldvár  
Város  
Önkormányzata**

**Dr. Süveges  
Árpádné**

**Petrovics Józsefné**

**Ráthgéber  
Lászlóné**

## Üléstermi tudósítások

**Dunaföldvár város képviselő-testülete február 1-jén tartotta soros ülését, melynek napirendjén 26 téma szerepelt. Az ülésen Kiss Lajos Csaba és Széles János képviselők nem voltak jelen.**

■ BAKSAY ERIKA

Az első napirenden a képviselők ismét az alpolgármester személyéről próbáltak dönteni. Takács Zoltánt a testület 4 igennel és 3 nemmel ezúttal sem választotta meg.

Ezután a testület beszámolót fogadott el a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, majd Dunaföldvár Város Önkormányzata 2011. évi költségvetési rendelet-tervezetének első fordulóját tárgyalta. A tervezet nyers változatába, amelyben még sok szám nem végleges, 226 millió

Ft hitel lett beállítva, melyből 139 millió Ft felhasználási, 88 millió Ft működési hitel. Ezután a képviselők a Paksi Atomerőmű Zrt. által a 2010. évben településfejlesztési pályázati önrész céljára adományozott összeg felhasználásáról döntöttek, majd módosították helyi szociális rendeletüket, és önkormányzati lakás- és vagyonrendeletüket.

A képviselők beszámolókat fogadtak el a Városi Művelődési Központ, a Berze-Nagy Ilona Városi Könyvtár és a Tourinform Iroda 2010. évi munkájáról, majd az óvoda és az általános iskola 2011-2012. nevelési-tanévi beíratási felhívását készítették elő, illetve döntöttek az óvodák 2011. évi nyári nyitva tartásáról.

A következőkben meghatározták a köztisztviselők 2011. évi teljesítmény követelményeinek alapját képező kiemelt célokat, majd tájékoztatót fogadtak el az ÁSZ ellenőrzéssel kapcsolatos intézkedés végrehajtásáról.

Tárgyalták a hétfégi és ünnepi fogászati ügyeleti ellátással kapcsolatos megkérését, majd elfogadták Dunaföldvár Város Önkormányzata Éves Közbeszerzési Tervét. Döntöttek a Közép-Duna Vidéke Hulladékgazdálkodási Önkormányzati Társulási Megállapodás módosításáról, majd meghosszabbították a Dunanett Kft-vel kötött hulladékgazdálkodási közszolgáltatási szerződést. Vis maior támogatás igényléséről döntöttek a Hősök tere és a Templom utca mögötti váratlan partfalomlás helyreállítására, majd ingatlan felajánlások tárgyában hoztak döntéseket.

A Pentelei úti kettős kereszt felállításához adtak engedélyt, majd pályázatot írtak ki a volt hajóállomás épületének hasznosítására. Együttműködési megállapodást kötöttek a Dunaföldvári Cigány Települési Kisebbségi Önkormányzattal, majd inerthulladék-lerakó létesítéséről döntöttek, illetve a fürdő energia-felhasználási pályázatával kapcsolatos módosításokról tárgyaltak. ■

## Ingyen laptop a D-B-M MONI diákjainak

**Februárban zárul a Dunaföldvár Város Önkormányzatánál az Új Magyarországi Fejlesztési Terv keretében elnyert „Tanulói laptop program (TIOP-1.1.1-09/1)” elnevezésű pályázat megvalósítása. A projekt keretében összesen több mint 45 millió forint értékű informatikai eszközökkel gazdagodott a D-B-M MONI öt közoktatási intézménye.**

■ KOVÁCS ANIKÓ

Dunaföldváron a Püspök utcai és a Kosuth Lajos utcai általános iskola, a Hunyadi parki szakiskola, továbbá Bölcske és

Madocsa általános iskolái részesültek a pályázat informatikai eszközeiből.

A program közvetlen célja a közoktatás területén az IKT (Információs és Kommunikációs Technológiák) alapú oktatás alapjainak megteremtése, azaz a diákok, tanárok ellátása hordozható személyi számítógépekkel.

Januárban a közbeszerzési eljárás nyertese, az Albacomp RI Rendszerintegrációs Kft. szállította ki az összesen 426 db informatikai eszközt az iskolákba; ebből 356 tanulói laptop, 18 db tanári laptop, 29 db tároló és töltőegység, 18 db WiFi Access Point

és 5 db Router. A számítógépekre operációs rendszert, irodai alkalmazásokat, tantermi felügyeleti-vezérlő szoftvert és digitális oktatási tartalmakat telepítettek.

Az IKT eszközök segítségével az intézményeknek alkalmuk nyílik a modern tanítási-tanulási formának a kipróbálására, használatára. A tanórákon a pedagógus és minden diák külön-külön, egyazon hálózathoz csatlakoztatott laptopot használ majd, így az órai feladatokat a tanár irányítása és ellenőrzése mellett a tanulók a laptopok segítségével végezhetik.

Bízunk abban, hogy a tanulók és tanáraik is örömmel élnek majd a digitális technika adta lehetőségekkel. ■

## Meghívó

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2011. február 22-én, kedden 18 órakor a polgármesteri hivatal nagytermében közmeghallgatást tart, melyre ezúton meghívom Dunaföldvár város polgárait és a civilszervezetek képviselőit.

Tervezett napirendi pontok:

1. A 2011. év új feladatai: költségvetés; pályázati lehetőségek; fejlesztési tervek, lehetőségek, a város gazdasági programja 2011-2014 (tervezet).

Előadó: Keresztes Lajos polgármester

2. A lakosság közérdekű kérdéseire válaszolnak: a képviselők, a jegyző, a hivatal irodavezetői és a polgármester

A kábeltévé a közmeghallgatást élő adásban közvetíti.

*Keresztes Lajos polgármester*

## Őszi Alkony Nyugdíjasklub

Szeretettel várjuk az Őszi Alkony Nyugdíjasklub februári rendezvényeire!

2011. február 9-én: „Itt a farsang, áll a bál!”

2011. február 16-án: Gál Tamás irodalmi teadélutánja.

2011. február 23-án: Pillanatképek Dunaföldvár múltjából – Prajda Istvánné előadása.

Látogasson el hozzánk!

Bővebb információ: 20/ 922- 25-19

*A klub tagjai és Németh Lajosné*

## Varázslatos Kongó

A művelődési házban 2011. február 1-jén a Népszerű Tudomány előadásorozat vendége Szilasi Ildikó Hermina antropológus, afrikanista volt. A Pécsi Tudományegyetem doktorandusza a Kongói Demokratikus Köztársaságban Torday Emil nyomán megtett expedíciójáról mesélt a hallgatóságának.

■ BALOGH EMESE

Szilasi Ildikó Afrikához való kötődése a középiskolás éveire vezethető vissza, mikor is önkéntes munkát vállalt az Afrikáért Alapítványnál. Az Eötvös Lóránd Tudományegyetemen kulturális antropológiát tanult, 2008 januárjától az Afrikai-Magyar Egyesület koordinátora. Közel 8 éve foglalkozik Afrikával, 6 éve került szakmai, kulturális érdeklődése közép-



pontjába a Kongói Demokratikus Köztársaság.

Szilasi Ildikót antropológusként a változás folyamatai érdeklik leginkább. Utazásai során azt kutatja, hogyan hat Afrika társadalmára, (tárgyi) kultúrájára a globalizáció.

Eddigi legnagyobb vállalkozása a Torday-expedíció volt: társaival bejárta azt a több ezer kilométeres útvonalat, melyet 100 évvel korábban Torday Emil tett meg a Kongó-vidéken. Az utazást film- és fényképfelvételek dokumentálják, Reisinger Dávid operatőr és Lóránt Attila fotográfusnak köszönhetően. Ezekből láthattak ízelítőt a földváriak a Vármúzeum Varázslatos Afrika című kiállításán, illetve a Kinshasát bemutató tárlaton.

De a televízióból is bevillanhat egy-egy filmkocka a földváriak emlékezetébe, hiszen Fábry Sándor, aki az expedíció egyik tagja volt, műsorában többször is felidézte afrikai élményeit. ■

## Ördögsekér Táncegyesület

*A Dunaföldvári Ördögsekér Táncegyesület 2009. évi taggyűlésének határozatai:*

1/2009. sz. közgyűlési határozat - 2008. évi közhasznúsági jelentés elfogadásáról  
2/2009. sz. közgyűlési határozat - 2009. évi költségvetési tervezet elfogadásáról

*A Dunaföldvári Ördögsekér Táncegyesület 2009. évi taggyűlésének határozatai:*

1/2010. sz. közgyűlési határozat - Újtagok beléptetése

2/2010. sz. közgyűlés határozat - Régi tagságok megszüntetése, tagok kiléptetése

3/2010. sz. közgyűlés határozat - 2009. évi közhasznúsági jelentés elfogadás

4/2010. sz. közgyűlés határozat - 2010. évi költségvetési tervezet elfogadása

5/2010. sz. közgyűlés határozat - Új tisztviselők választása

Kérjük, amennyiben lehetősége van rá, támogassa adója 1%-ával a Dunaföldvári Ördögsekér Táncegyesület további munkáját.

Adószám: 18864803-1-17

Segítségét előre is köszönjük! ■

## Pályázati felhívás a hajóállomás épületének hasznosítására

■ DUNAFÖLDVÁR VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA

Dunaföldvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a 23/2011.(II.01.) K.T. határozatával, a dunaföldvári 177/2. hrsz-ú 254 m<sup>2</sup> nagyságú úszótelken lévő volt hajóállomás épülete egy részének (cca. 135 m<sup>2</sup> - Id. mellékelt helyszínrajz - ez a maximálisan bérbé vehető terület) 2011. május 1-jétől maximum 5 évre szóló, (meghosszabbítható) hasznosítására pályázatot ír ki az alábbiak szerint:

**A hasznosítás elsődleges célja:** a Dunapart és a fürdő hangulatával, idegenforgalmi célú hasznosításával összeegyeztethető tevékenység megvalósítása.

A pályázatra gazdasági társaságok, magánvállalkozók, non-profit szervezetek jelentkezhetnek.

A pályázatban részletesen ki kell fejteni a tervezett hasznosítás célját, megvalósítási módját, határidejét, az épület belső tereiben tervezett módosításokat, azok költségét, meg kell jelölni az épület bérbe adható cca. 135 m<sup>2</sup> részéből a bérbé veendő terület igényt.

A hasznosítással járó szükséges belső felújítás, beruházás költségei a pályázót terhelik.

Az ingatlan bérleti díja: 14.000.- Ft/m<sup>2</sup>/év+ÁFA, non-profit szervezet pályázata esetén ingyenes használati (hasznokölcsön) szerződés köthető, amennyiben nem jövedelemképző tevékenységet kíván a szervezet az épületben végezni.

Érdeklődni, részleteket egyeztetni Keresztes Lajos polgármesternél és Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyzőnél lehet.

**A pályázat benyújtási határideje:** 2011. március 18. 12 óra

**A pályázat benyújtásának helye:** Dunaföldvári Polgármesteri Hivatal, titkárság

**A pályázat jeligéje:** „Hajóállomás”

A pályázatok bontására a 2011. áprilisi Városfejlesztési és Idegenforgalmi Bizottsági ülésen kerül sor.

A pályázatokról a 2011. áprilisi ülésén dönt a képviselő-testület.

A képviselő-testület fenntartja a pályázat érvénytelenné nyilvánításának jogát!

A képviselő-testület fenntartja azt a jogát, hogy több pályázó jelentkezése esetén mérlegelési jogkörében dönt a nyertes pályázó kiválasztásáról. ■

## Pályázati felhívás

**Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatala pályázatot ír ki pénzügyi ügyintéző munkakör betöltésére.**

**A közszolgálati jogviszony időtartama:** határozatlan idejű közszolgálati jogviszony (6 hónap próbaidő)

**Foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő.

**A munkavégzés helye:** Tolna megye, 7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2.

**A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körök:**

Költségvetési előirányzatok nyilvántartásának folyamatos vezetése, állami támogatások tervezése, igénylése, elszámolása, az elfogadott költségvetés könyvelésre történő előkészítése szakfeladatonkénti bontásban, az önkormányzat éves egyszerűsített mérlegének, pénzforgalmának, pénzmaradvány elszámolásának elkészítése, az államháztartás részére az igényelt adatszolgáltatások szervezése, összeállítása, határidőre történő továbbítása, önkormányzati szintű költségvetési beszámoló összeállítása, határidőre történő eljuttatása a Magyar Államkincstárhoz.

### **Jogállás, illetmény és juttatások:**

A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény, valamint a hatályos önkormányzati rendeletben előírt rendelkezések az irányadók.

### **Pályázati feltételek:**

– Magyar állampolgárság.  
– Cselekvőképesség.  
– Büntetlen előélet.  
– Középiskolai végzettség és közgazdasági szakképzettség vagy pénzügyi-számviteli szakképesítés.  
– Regisztrált mérlegképes könyvelői végzettség.

– Felhasználói szintű számviteli/pénzügyi szoftverismeret.

– Vagyonnyilatkozat-tételi eljárás lefolytatása.

### **A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:**

– Költségvetési területen szerzett legalább 3 éves szakmai tapasztalat.

– Egyetemi vagy főiskolai szintű közgazdasági felsőoktatásban szerzett szakképzettség.

– Államháztartási szakon szerzett mérlegképes könyvelői képesítés.

– Integrált pénzügyi-számviteli rendszer ismerete.

**A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:**

– Szakmai önéletrajz.

– Iskolai végzettséget igazoló okirat/ok másolata.

– Szakmai gyakorlatot igazoló okirat/ok másolata.

– 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

**A munkakör betölthetőségének időpontja:** 2011.04.04.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2011.02.15.

**A pályázat benyújtásának módja:** Postai úton, zárt borítékban, a pályázatnak Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatala címére történő megküldésével (7020 Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: pénzügyi ügyintéző.

**A pályázat elbírálásának határideje:** 2011.02.28.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Bárdos Lászlóné dr. címzetes főjegyző nyújt, a 75/541-550/62 telefonszámon. ■

## Szűrővizsgálat

Egészségnap a Dunaföldvári Védőnői Szolgálatnál

2011. február 11., 17., 24. és 25-én 9-től 14.30 óráig

### **Ingyenes vizsgálatok:**

– Rákszűrés  
– Cytológiai kenetvétel a méhnyakról  
– Kétkezes tapintásos vizsgálat (méh, petefészkek állapota)  
– Az emlők tapintásos vizsgálata  
– A szájüreg vizsgálata  
– Bőrdaganat szűrés

### **Téritéses vizsgálatok:**

– Szív- és érrendszeri betegségek rizikófaktorainak szűrése  
– Testsúly, testmagasság, haskörfogat mérése  
– Testzsír, testtömeg index (BMI) meghatározása  
– Vércukormérés  
– A vér teljes koleszterinszintjének mérése  
– Vérnyomás- és pulzusz mérés

Téritési díj: 1.500 Ft

A vizsgálatokat Dr. Tóth János nőgyógyász- onkológus főorvos és a Cyto-Prev Bt. munkatársai végzik.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

## 117 év után új helyre költözik

**2011. február 15-én reggel 8 órakor az új helyén, a Béke tér Reiter közhöz közeli oldalán nyit a „Platán” gyógyszertár.**

### ■ KISS ÉVA

Stingli Józsefné a patika tulajdonosa elmondta, hogy azért kényszerültek az átköltözésre, mert nem tudták már korszerűsíteni, bővíteni a régi patikát, ami miatt nem lehetett kerekesszékekkel bejutni az épületbe. Elmondása szerint a mai kor igényeinek és elvárásainak megfelelő gyógyszertárat akartak kialakítani, azonban ezt csak új helyen - közel a betegek által megszo- kott régi patikához- tudták megvalósítani.

Az „Isten Anyjához” címzett gyógyszertár Földvár legrégebbi patikája volt. 1796. július 19-én nyílt a Kis utca 7. számú házban (ma Jókai utca). A patika az utca közepén, körülbelül a mostani óvoda helyén állhatott. Az 1850-es években az Erzsébet, (ma Béke tér) és Reiter köz





➡ sarkán lévő épületbe került. Innen a tulajdonos, Fejős Dezső 1894-ben a mai helyére, az Erzsébet tér 3-ba költöztette.

Cziráky írása alapján legrégebbi tulajdonosait nem ismerjük, a szájhagyomány Pados és Mildner nevű patikusokat említi. 1857-ben Werner Mátyás tulajdona, őt követi Sefcsik Mihály, Pap József, Müller János, Esztergomi Gábor, majd 1894. november 15-től Zlinszky József. A világháború után lánya, -aki szintén gyógyszer-

rész volt- férjével, Pilissy Bélával vezetete. Az ötvenes évek elején, amikor államosították a gyógyszertárakat, megcserélték a két patika személyzetét és Szijártó Tibor, a Rákóczi utcai „A Szentháromságához” címzett, 1850-ben alapított gyógyszertár tulajdonosa került át. Miután Szijártó Bölcskére távozott, munkatársa Nagy Sándor gyógyszerész vezette tovább a Béke téri patikát. A Pilissy házaspár 1977-ben vonult nyugdíjba, az írá-

nyítást Deák Árpádné, Baby folytatta a Rákóczi utcai gyógyszertárban.

Nagy Sándor nyugállományba vonulása után a '90-es évek elején Stingli Józsefné nyerte el a Béke téri intézmény vezetését. 1996-ban a patika-privatizáció lehetőségét teremtett arra, hogy megszerezzék a személyi jogot. A új helyen megnyíló „Platán” gyógyszertárban már fia, Stingli József vezetésével folytatódik a gyógyító munka. ■

## Családi farsang a művelődési házban

A katolikus egyházközség szervezésében családi farsangnak adott otthont a művelődési ház január 15-én annak okán, hogy a Katolikus Püspöki Konferencia az idei esztendő a családok évévé nyilvánította.

■ SZABADOS SÁMUEL

A család intézményének erősítése, a családon belüli kapcsolatok szorosabbra fűzése, a családok közti kontaktus kiépítése, ápolása jelenti az év tartalmát. Petkó Tamás plébános ennek szellemében határozta el, hogy a helybéli családok számára közös farsangi programot szervez.

A kezdeményezést nagy érdeklődés kísérte, a kezdésre a kisterem már benépeült, sőt bizonyos programokhoz kicsinek is bizonyult. Az est főszereplői természetesen a gyerekek voltak. A cserkészek segítségével számos érdekes feladatot oldottak meg játékos verseny formájában. Volt jel-



mezes felvonulás, ahol néhány szülő is beöltözött a kisebbek nagy örömeire. A vidám vetélkedőt háromszor félórás ciklusban bonyolították le. Itt az ügyesség mellett szerepet kapott a leleményesség és az értelem is.

A fiatalok ezután karaokézhattak, népdalokat tanultak, majd a táncház következett, hiszen egy igazi farsangi multság tánc nélkül elképzelhetetlen. Az asztalokra került

ételek, italok szaporán fogytak, anyukák kínálgatták saját készítésű süteményeiket, apukák egymás borait kóstolgatták.

Petkó Tamás szerint a keresztény vallásban megvan a maga szerepe és jelentősége a farsangnak. A tél korábban főleg a falusi emberek számára több szabadidőt jelentett, a farsang a feltöltődés ideje volt a közelgő tavaszi munkákat megelőzően. Ahogy akkor is, most is a nagybőjt előtti lehet farsangolni, ez idő alatt az emberek multságokat szerveznek, szórakoznak, hiszen ez is része a kiegyensúlyozott életvitelnek.

Az idei tapasztalatokat felhasználva, újabb ötletekkel bővülve minden valószínűség szerint jövőre is lesz Dunaföldváron katolikus farsang. A családok évének programjai természetesen az év során tovább folytatódnak. A templomban, illetve azok kívül is lesznek még rendezvények, ahova ismét családokat várnak. Tartalmukban, hangulatukban igyekeznek a családon belüli összetartozás, szeretet és felelősség érzését erősíteni. ■

„Dunaföldvár szülöttei”

## Salamon Mihály és fia, Salamon Oszkár (bárók)

**Salamon Mihály (alapi) császári százados feltehetően 1766-ban született, s Dunaföldváron halt meg 1845. május 15-én. Fia, Salamon Oszkár (alapi) 1811-ben Dunaföldváron látta meg a napvilágot, s ugyancsak itt halt meg 1861. február 26-án.**

**Idén hármas évfordulóra emlékezünk: az apa születésének 245., a nemzetőr fiú születésének 200., halálának 150. évfordulójára.**

■ SZÁSZVÁRI JÓZSEFNÉ

Salamon Mihály, Salamon Oszkár édesapja 1766-ban született. Felnőttként a 4.

Ferdinánd vértés ezrednél szolgált, 1793-ban főhadnagy lett az osztrák hadseregben. 1796. április 28-án a rencheni csatában kilencven vértésével feltartóztatta a császári hadsereget üldöző, kemény harcokban előretörő francia hadoszlopokat. A hátráló sereg rendezett visszavonulását fedezte, a szégyenletes futástól megóvta. Nagy csapattesteket mentett meg helytállásával.

1801-ben I. Ferenc uralkodása idején megkapta a Habsburg Birodalom legrangosabb katonai kitüntetését, a Mária Terézia-rend Lovagkeresztjét. Még ugyanebben az évben megnősült, felesége a bonyhádi szár-

mazású Kliegl Julianna lett. Felesége révén a bonyhádi uradalom egy részét hozományul kapta, de birtokrésze volt Alapon (Fejér megye) is. Házasságukból két lány (Vilma és Lídia) és egy fiú (Oszkár) született.

Salamon Mihály 1809-ben újra a császári hadseregben szolgált, Karakónál (Vas megye) a nagyobb létszámú francia lovas-ságot szétverte, és a szorongatott helyzetben lévő ezredparancsnokot, gróf Zichy Károlyt kézitusával kivágta a túlerőből.

Waterloo után (1815) elcsendesedtek a fegyverek, Salamon Mihály a háborúban tanúsított érdemeiért „mindkét nembeli ➡

utódaival együtt magyar báróságra emeltetett”. A nyugalmazott százados Dunaföldváron élt családjával, jómódban, de hivalkodás nélkül. 1845. május 15-én halt meg, hamvai (családjával együtt) a dunaföldvári temetőben nyugszanak.

Fia, Salamon Oszkár – örökölte a bárói rangot - Dunaföldváron született 1811-ben, szintén katona lett. Húszéves korában a 4. számú Mährisches Dragoner Regimentben, a Leopold II. Toscanai nagyhercegről elnevezett ezredben kadet (1829), később tiszt lett. Az idegen ezred Nagykánizsán állomásozott.

Felesége Lenkei Aranka volt, akitől két lánya és két fia született. A lányok férjhez mentek, a két fiúnak nem lettek utódai.

Salamon Oszkár az 1848. március 15-i forradalom kitörése után a Duna-parti településen élt, Dunaföldváron jelentkezett az önkéntes nemzetőrseregbe. A világosi fegyverletétel utáni korszakból nincs adatunk róla. Valószínűleg Dunaföldvára tért vissza, birtokán gazdálkodott és élte a vidéki kisbirtokosok életét.

Dunaföldváron halt meg 1861. február 26-án. Gótikus jellegű síremléke a Fehérvári utcai temetőben, a papi sírok közelé-

ben található.

**Forrás:**

*Turcsik Ferenc szóbeli közlései*

**Irodalom:**

*Salamon Aurél: Salamon Mihály. Családi életrajzok. Az alapi Salamon család honlapja = [http:// web. t-online.hu/salamongyorgy/Eletrajz/Mihaly/htm](http://web.t-online.hu/salamongyorgy/Eletrajz/Mihaly/htm)*

*K. Németh András: „S hamvait a hálás hon veszi lantja alá”. 1848/49-es honvédsírok Tolna megyében. Paksi Múzeumi Füzetek 5. Paks, 2008*

*Anyakönyvek. Római Katolikus Plébánia, Dunaföldvár ■*

## Farsang

Vízkeresztől, február 6-ától, a karácsonyfák lebontásának utolsó napjától hamvázószerdáig, a negyvennapos húsvéti nagyböjt kezdetéig tart a farsangi forgatag, a féktelen tivornya. A télbúcsúztató, tavaszváró ünnepet az ókori Rómában már megtartották Saturnalia néven. Egyhetes lakomákat rendeztek, megvendégték a szegényeket, a családtagok megajándékozták egymást, gladiátor-viadalokat rendeztek.

### ■ KISS ÉVA

Európában a kereszténység előtti pogány hagyományok élnek tovább a farsangi szokásokban. Hozzánk olasz és német hatásra terjedtek el már az Anjouk idejében.

Maga a szó - egyes kutatások szerint - a faseln- fecsegní, pajkosságot űzni német szóból származik. Minden társadalmi réteg kivette részét a mulatozásokból, a királyi palotában, a városokban és a falvakban egyaránt. Mátyás király udvarában olasz hatásra álarcosbálokat rendeztek. A farsangi időszak alatt nagyon sok esküvőt tartottak, mert a nagyböjt alatt ez tiltott volt. Ebben az időben az eladósorban lévő lányok bokkrétát küldtek a férjül kiszemelt legénynek.

Az egyház a középkorban az ördög művének tekintette a tivornyákat, hívei erkölcsstelennek tartották, papjai tiltakoztak ellene. Pelbárt, Ferenc-rendi hitszónok 1502-ben így írt: „Ó jaj, ezekben a napokban hány keresztény ember fordul a kegyelem világosságából a sötétség cselekedeteihez, vagyis torkossághoz, az iszákossághoz, a bujálkodáshoz.”

Farsang csúcspontja a farsang farka, az utolsó három nap, a karnevál ideje (pl. Rió



de Janeiro, Velence). A középkorban halottas menetet utánozva, jelmezekbe öltözve vonultak fel az emberek. A Carnevaletet - menetet - a sírásó vezette. A hideget, a halált, a rosszat így akarták elkerülni. Mára már csak a jelmezes mulatság, a vidám felvonulás maradt meg.

Farsang farkának első napja a menyegzős vasárnap. Ekkor tűzik ki a legények a bokkrétákat a kalapjukra, ez az eljegyzések időszaka. Neveztek még csonthagyó, ötvened, sonkahagyó és sardó vasárnapnak (sodrózás-szerencsekívánás). Farsang hétfője, amit húshagyó hétfőnek, böjt elő hétfőnek is neveztek, az asszonyok napja volt. Ők ekkor annyit ihattak, amennyit csak akartak, zene mellett férfi módra mulathattak. Asszonyfarsangi szokás volt a Balaton-felvidéken, hogy a nők férfiruhában mulatoztak, és az elkapott férfiakat jégcsappal vagy faforgáccsal megborotválták. Este férfi nélkül macskabált rendeztek. Mások kövesztett sonkával, pogácsával, fánkkal letelepedtek egy pincében, ide csak a három-négytagú zenekar férfiai lép-

hetek be. A mulatozás végén meglovagolták a hordókat.

Kedd a farsangtemetés, télbúcsúztatás napja, húselhagyási, vagy madzaghagyó keddek is nevezték (a madzagon lógó ételekre utal). Szalmabábut, koporsót égettek, Mohácson ekkor van a busójárás. Hamvazó szerda másnapján egy napra felfüggesztették a böjtöt, csütörtök a maradékszabáló vagy torkos csütörtök. Hazánkban általában farsangkor tyúkhúsleves, töltött káposztát, kocsonyát főztek, fánkot sütöttek.

A farsangi időszakban ötven-hatvan évvel ezelőtt is egymást érték a mulatságok, batus bálok Földváron, az Egyenlőségi Körben, a kaszinóban, az iparosok klubjában, a Legényegyletben... A kaszinó nagytermében minden évben nagy bált rendeztek a zenész cigányok. Az itt élő neves muzsikusközpontok részét vettek a meghívott vendégek között a város előljárói is. Cziráky Gyula: Dunaföldvár múltja és jelene című munkájában találtam egy érdekes földvári szokást 1832-ből, melyet Egyed Antal jegyzett le.

„Húshagyó kedden egy különös ’s öket, mint vizenjárókat billegző vigasság van szokásukban. Ha hóval fődött a föld, több szánra, ha pedig nincs hó, tengelekre egy dereglét alkalmaztatnak, azt minden szükségességekkel, árboczfával, kormánynyal, evezőkkel, mélységet tapogató csákllyával ellátván, 30-40 lóval csengőkkel belefogván, a’ hajót teleülvén muzsika és láрма között utszáról utszára vontatják. A’ tisztesb házaknál megállnak, ’s a’ gazdát borral kínálják meg, ’s tányérakra pénzt kérnek, és ezen szedett pénzből estve táncmulatságot ütnek maguknak.” ■



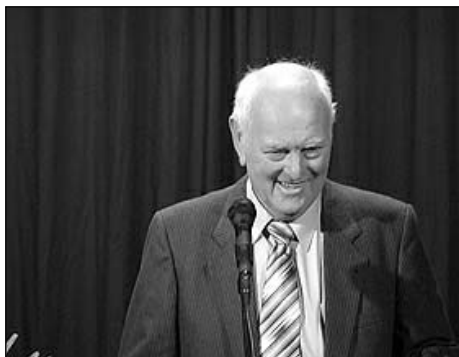
## 35 éves a Dunaföldvári Kertbarát Klub

1976-ban alapították városunk egyik legnépszerűbb és legnépesebb civil szervezetét, a kertbarát klubot. Január 22-én gálaesttel és ünnepséggel köszöntötték az évfordulót a tagok és a szép számban megjelent vendégek.

### ■ SZABADOS SÁMUEL

Keresztes Lajos polgármesteren és a képviselő-testületi tagokon kívül jelen voltak a Kertbarátok Országos Szövetségének, a paksi és a szekszárdi klub képviselői, de kaptak meghívót a szponzorok, támogatók is. Szelezcki Sándor rövid beszédében emlékezett a kezdetekre. Elmondása szerint 44 alapítója volt 1976-ban a klubnak, de már ez év végére elérte a tagság a 100 főt. Száz alá sosem csökkent a létszám, míg a maximum 130 fő volt.

Az első elnök, Szelezcki József sokat tett azért, hogy eredményesen és hatékonyan működjön az egyesület. A klub évi



Szelezcki Sándor

tevékenysége azóta is három jelszó köré csoportosul.: „Kertészkedj! Művelődj! Barátkozz!” Ennek szellemében kerül sor előadásokra, kirándulásokra, más szervezetekkel való kapcsolattartásra.

Idővel új jelszavakat is zászlajára tűzött a szervezet: „Óvd a természetet! Fogyassz magyar terméket!”, azaz a feladatok közé felzárkózott a természetvédelem és a nemzetgazdaság támogatása is.

A klub életének legjelentősebb eseményei a kirándulások, melyek során is érvényt lehet szerezni a jelmondatokban elvártaknak. Egy évben háromszor kelnek útra a kertbarátok: egyszer hosszabb időre külföldre, és kétszer hazai tájakra látogat el a tagság. Az elmúlt évtizedek fontosabb eseményeiről krónikák is készültek. A 20 illetve a 30 éves évfordulóra jelent meg két kisebb terjedelmű összefoglaló füzet, s a jelenlegi elnök már dolgozik a folytatáson.

Az ünnepségen emléklapok átadására is sor került, a klub így köszönte meg legaktívabb tagjainak több évtizedes vagy éves munkáját. Az országos szövetség oklevelét tízen vehették át. Nagy taps köszöntötte Fekete Gyulát, aki a '76-os alapítók közül egyedül volt jelen.

A 35 éves jubileum ünnepi gálaműsorában ezt követően versek, dalok csendültek fel, s az Ördögcsékér néptáncgyűttes fergeteges produkciójának tapsolhattak a jelenlévők. ■

## Átadták a „Dunaföldvár Kultúrájáért” és az „Év Mecénása” díjakat

A Magyar Kultúra Napja alkalmából rendezett ünnepi műsoron a Városi Művelődési Központban Simon István református lelkész köszöntője után Keresztes Lajos polgármester nyújtotta át a kitüntetetteknek járó okleveleket.

### ■ SZABADOS SÁMUEL

A „Dunaföldvár Kultúrájáért” elismerést idén Gallai Erzsébet, a városi könyvtár vezetője vehette át. A díjazott az 1970-es évek eleje óta dolgozik a városi könyvtárban, melynek évtizedek óta a vezetője. Elmondása szerint annó a tudta nélkül szerzett állást neki a könyvtárban az érettségi után az édesanyja a tanácselnök segítségével. Akkor zokon vette ezt a döntést, de utólag nem bánta meg; a könyvtár dolgozója, majd vezetőjeként több évtizedet tevékenykedett városunk kulturális életének színesebbé tételéért.

Az elmúlt évtizedek során a könyvtárak élete, funkciója jelentősen átalakult. Így a földvári könyvtárnak is fel kellett vennie a versenyt a kommunikáció és a kultúrák közvetítés modern lehetőségeivel. A városi

könyvtár ezeknek a kihívásoknak megfelelően napjainkban is hatékonyan működő és sokak által látogatott kulturális intézmény. A számítógépes szolgáltatás szakember segítségével mindenkinek a rendelkezésére áll, de a profil más területen is bővült.

A könyvtár rendszeresen szervez kiállításokat, melyeken többek között a helyi amatőr alkotók is bemutatkozási lehetőséghez jutnak. Városunk múltjának jelentősebb kulturális eseményeit is felidéztek már a tablónkon. Az utóbbi évek legsikeresebb kulturális rendezvényei közé tartozik a könyvtár és a Marcipán Cukrászda által közösen rendezett kávéházi sorozat, melynek keretei között hazai szellemi életünk jeles képviselőivel ismerkedhettek meg az érdeklődők.

Gallai Erzsébet pályafutásának legmeghatóbb momentuma egy kisdiák esete volt, aki sírva vitte vissza az általa kikölcsönzött könyvet, nem akart tőle megválni. Szerinte az ilyen pillanatok jelzik a szakma igazi értékét, örömét.

Az est során adták át az „Év Mecénása” díjat is. Idén három helyi vállalkozó kapta

ezt az elismerést: Márton Zoltán, Cziger József és Barta Ferenc. Ők az elmúlt évben jelentős összegekkel támogatták városunk kulturális rendezvényeit.

Az ünnepi műsort Nagy Anna és Huszárik Kata Lázár Ervin műveiből összeállított „Fény-Játékok” címet viselő irodalmi estje zárta. ■



Márton Zoltán



Gallai Erzsébet

## Szép magyar beszéd

Január 11-én délután rendezte meg a Beszédes József Általános Iskola a Kazinczy Ferencről elnevezett szépkiejtési versenyt.

■ SZIEGL ERIKA

A diákok két korcsoportban mérték össze tudásukat. Az 5-6. osztályosok húsz körüli létszámmal, a 7-8. osztályosok ennél kisebb számban vettek részt a versenyen. A szervező munkaközösség vezetője, Szieglné Németh Irén szerint ennek egyik oka, hogy sok tehetséges gyerek a hatodik évfolyam után a gimnáziumban folytatja tanulmányait.

A szépkiejtési versenyen a szabadon választott szöveg mellett egy kötelező szöve-



Fafka Borbála

get is fel kell olvasniuk a versenyzőknek, amellyel ekkor találkoznak először. A szövegek kritériuma, hogy nem tartalmazhatnak párbeszédet, minek következtében kevésbé érvényesül az előadásmód; valóban a szép kiejtés dominál.

A fiatalabb korcsoportban különdíjat kapott Agócs Kata (5.b), harmadik helyen holtversenyben Rabi Dalma (6.b) és Rabóczki Katalin (6.a) végeztek, máso-



Tóth Anita

dik helyezést Tóth Kamilla (5.b), a versenyt Fafka Borbála (5.b) nyerte meg. Az idősebb korcsoportban a harmadik helyen hármas holtverseny alakult ki Tobai Vanessza (7.b), Hlavács Máté (8.b) és Benedek Vivien (8.a) között. Második helyezést Márkus Klaudia (7.c) ért el, első helyen Tóth Anita (8.b) végzett, aki Pakson, a megyei fordulón képviselheti iskoláját. ■

## Endrei Judit a Rátkay László Irodalmi Kávéházban

A Marcipán Cukrászdában megtartott kávéházi összejövetel január 18-i vendége a közismert tévés személyiség, Endrei Judit volt.

■ BALOGH EMESE

Mint azt a „Harmóniában a világgal” című estjén Endrei Judit elmondta, 1998-ban, 22 év közszolgálati tévénézés után szakított végleg a Magyar Televízióval. A 22 év jóval több volt számára, mint bemondóság: közreműködött többek között a Homokóra, az Ablak, a TV-Híradó, a Hétféle, a Paraván, Az éjszaka, a Napközi, a Tízórai című műsorban, valamint több dokumentumfilm elkészítésében.

Endrei Judit 1998 óta szabadúszó. Elmondása szerint először úgy tűnt számára, hogy mély vízbe ugrott, nehéz időknek néz elébe. Nem tudta, mit fog csinálni, mi lesz



Endrei Judit

az a tevékenység, amely éppen olyan örömet jelent majd számára, mint annak idején a televíziózás. Első ötlete az volt, hogy könyvet ír; így született meg az „Anno 2000 – ezredvégi kaleidoszkóp”. Idővel pedig bekapcsolódott lakóhelye, Szentendre kulturális életébe, szervezője lett a szent-

endrei Gasztronómiai Fesztiválnak, a Hölgyek Fesztiváljának, a Skanzen Amfiteátrumnak. Majd megalapította az Endrei Könyvek Kiadót és a Perla Stúdiót.

Az utóbbi években Endrei Judit a Szentendrei Női Szalont képviselve az országot járja. Munkatársaival kidolgozták a Korhatártalanul nevű programot, mellyel a középkorú emberek önbecsülését szeretnék visszaadni. Orvosok, életmódszakértők, dietetikusok részvételével klubtalálkozókat szerveznek, és arról beszélgetnek, hogy ötven év fölött miként találhatja meg az ember a helyét a világban. Azért dolgoznak, hogy az ötven fölötti generáció ráismerjen saját értékeire, felismerje, hogy miért érdemes egészségesebben élni, gondolkodni, és hogy miként építsen ki maga körül egy igényesebb, méltósággal telibb világot. ■

## Meghívó

Szeretettel hívjuk 2011. február 19-én, szombaton 18 órára a ZSIGEC Musicalcsoport gálaműsorára a művelődési házba!

A műsorban fellépnek:

a Beszédes József Általános Iskola diákjai és a Magyar László Gimnázium jelenlegi tanulói és öregdiákjai.

A műsorban részleteket láthatnak a Légy jó mindhalálig, a Dzsungel könyve, az Abigél és a Grease című darabokból.

A belépés díjtalan.

Felajánlásukat a helyszínen vagy az „Áldozunk Gyermekünk Tudásáért” alapítvány számláján köszönettel fogadjuk.

## Könyvtári események

A Berze-Nagy Ilona Városi Könyvtár két programmal is várta az olvasóközöniséget januárban.

■ BALOGH EMESE

Január 21-én Vitéz Attila mutatta be Üdvözlét Tolna vármegyéből című kötetének második részét. Vitéz Attila több mint tíz éve, barátai unszolására kezdte tematiku-

san rendezni, illetve kiegészíteni képalapokból álló gyűjteményét. Két kötete is igazolja, hogy az adott települések épített öröksége mellett korrajzot is rögzítenek ezek a lapok a mindennapokról. Hiszen egy-egy lap mögött egy-egy település és egy-egy ember is áll, utóbbi gyakran markáns információkat közöl koráról, lakóhelyéről.

Február végéig látogatható a könyvtár nyitvatartási ideje alatt a dunaföldvári reformátusok múltját és jelenét bemutató tárlat. A kiállítást Lukácsi Pál ajánlotta a nagyközönség figyelmébe, a megnyitón

közreműködött Simon István református lelkész, Borzavári Róza, Kovács Attila, a Marasztaló együttes.

Február 10-én, csütörtökön 16 órakor a Magyar László Gimnáziumban Tóth Ildikó mesél arról a könyvről, melynek kiadásában az Olaszországban élő tanárnőnek meghatározó szerepe volt. A Tamás könyve egy bajai, zsidó kisfiú tragikus történetét mutatja be fényképek, levélrészletek segítségével; érzékeltetve, hogy válhat a személyes sors történelmi értékű forrásanyagá. A rendezvényre szeretettel várják az érdeklődőket! ■

## Bölcsődés bál

Sok szeretettel meghívunk minden kedves érdeklődőt a 2011. március 5-én, szombaton 19 órától a Vár Étteremben megrendezésre kerülő II. Bölcsődés bálra.

A vacsorajegy ára 3.000 Ft/fő, mely a vacsora és egy aperitif árát foglalja magában. A jó hangulatról Mészáros Gábor és zenekara gondoskodik.

A tombolaárusításból befolyt összeg a Dunaföldvári Bölcsődét Támogató Alapítvány számlájára kerül.

Amennyiben rendezvényünkön nem kíván részt venni, de szívesen hozzájárulna az alapítvány célkitűzéseinek megvalósításához, a bölcsődében támogatójegyet vásárolhat, illetve tombolatárgy felajánlásával is segítheti munkánkat.

Jelentkezés a terem befogadóképességének mértékéig a 75/ 341-227-es telefonszámon. ■

## Evangélikus Esték

Az Evangélikus Esték Dunaföldváron és a Népszerű Tudomány közös szervezésében Prof. Dr. Balázs Lajos az MTA Konkoly Th. M. Observatóriuma nyug. igazgatója „A világegyetem, élet, értelem” címmel képes előadást tart a művelődési ház kistermében 2011.március 8-án 18 órakor.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk ■



### Hambalkó autósiskola

KRESZ tanfolyam indul:  
**2011. február 21., március 7., 18 órakor.**  
 Kategóriák: Moped, A, B, C, E, K.  
**D kategóriás buszvezetői tanfolyam is indul.**  
 Elsősegély tanfolyam a helyszínen!  
 Angol, német, latin, francia nyelvoktatás  
**Diákoknak óriási kedvezmény!**



OKÉV szám:  
17-0073-05,  
Akkreditációs  
lajstromszám: 0855  
**Külföldi munkára  
készülőknek  
beszédcentrikus  
felkészítés!**

*Jelentkezés illetve bővebb információ:*  
 Dunaföldvár, Fehérvári u. 17.  
és Dunatújváros, Piac tér  
 Szolgáltatóház I. em.  
 Telefon: (30) 618-93-99  
[www.hambalkoautosiskola.hu](http://www.hambalkoautosiskola.hu)



## Művelődési ház

2011. február – PROGRAMOK

**Február 7., 14., 21., 28., hétfő, 18 óra**

Téli Esték, a Kertbarát klub előadásai

**Február 7., hétfő, 9,30, 11 és 14 óra**

Vitéz Levente

A Kolompos együttes koncertje gyerekeknek

Jegyár: 900 Ft

**Február 13., vasárnap, 15 óra**

Coincidance

ahol az ír sztepp és a modern tánc találkozik – táncelőadás

Jegyár: 1.600 Ft

**Február 19., szombat, 18 óra**

ZSIGEC Gála

az MLG musicalcsoportjának műsora

**Február 22., kedd, 18 óra**

Közmeghallgatás

**Február 26., szombat, 18 óra**

LÖFAN mazsorett gála

a sportcsarnokban

## Protestáns filmklub

2011. február 11-én, pénteken 18 órakor a Református imaházban vetítik: a „Bakancslista” című filmet, Nicolay Chage és Jack Nickolson főszereplésével. A 90-es években készült film az élet kérdéseiről szól humoros formában. A vetítés ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.

## Pályázati felhívás

■ DUNAFÖLDVÁR VÁROS  
ÖNKORMÁNYZATA

Dunaföldvár Város Önkormányzata pályázatot hirdet a képviselő-testület 297/2010. (XII.21.) KT. határozata alapján az alábbi ingatlan licitálás útján történő értékesítésére:

Dunaföldvár, Móra Ferenc u. 39/A. szám alatt található 2249. hrsz-ú 694 m<sup>2</sup> területű lakóház, udvar.

Kikiáltási ár: 2.450.000,-Ft

Az ingatlanról további információt a Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatalának Építésügyi és Műszaki Irodája ad. (Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2., Tel.: 75/541-558)

Részletes pályázati kiírás 2011. január 20. és 2011. február 21. között vásárolható meg 11.000,-Ft-ért (pályázat benyújtásától való visszalépés esetén sem visszafizethető) Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatalának Pénztárában (Hétfő – Csütörtök: 9 – 12 óráig).

**A licitálás időpontja:** 2011. február 23. (szerda) 14 óra

**Helye:** Dunaföldvár Város Polgármesteri Hivatala Dunaföldvár, Kossuth L. u. 2. Tárgyaló (I. emelet, 6-os terem). ■



## Hollywood együttes

**Lakodalmak, bálak, rendezvények  
színvonalas zeneszolgáltatása!**

Fodor Sándor – Tel: 06/30-296-844-1

E-mail: sandor@hollywoodegyuttas.hu

## Lezajlottak a szalagavató ünnepségek

A D-B-M MONI Magyar László Gimnázium és Szakiskola Tagintézményben két szalagavató ünnepséget tartottak az elmúlt hetekben.

■ BALOGH EMESE

A végzős gimnazisták január 28-án kapták meg a középiskolai tanulmányok befejezését jelző szalagot. Idén 59 tizenkettedikes diák tesz majd rendes érettségét a gimnáziumban, nekik tűzte fel a szalagavató táncokat megelőzően a kis kék szalagot a két osztályfőnök: Horváth Balázs és Savanyó Krisztina. Az idei tánc egyik érdekessége volt, hogy a 12. b osztályosok koreográfiáit az osztály tanulója, Csányi Petra készítette és tanította be, nagy sikerrel.

A gimnáziumi műsort Patakiné Kovács Veronika tanárnő és Bognár Zoltán tanár úr irányításával állították össze, adták elő a 11. osztályosok. Az ünnepi vacsorán ők látták vendégül is a maturandusokat; jó hangulatú, emlékezetes esttel köszöntek el társaiktól.

A szakiskolában 33 tizenkettedikes (élelmiszer és vegyi áru eladó, szerkezetlakatos illetve hegesztő) ruhájára került fel a szalag a február 4-én megtartott ünnepségen. A szervező 11. osztályosok ekkor búcsúztak el a másodszakmás szerkezetlakatos tanulóktól is, akik februárban szakmai vizsgát tesznek, így befejezik szakiskolai tanulmányaikat. Az est során a 11. és 12. évfolyam diákjai adtak elő irodalmi összeállításokat; a műsort Fazekas Attiláné és Miskolczi Zsuzsanna tanította be, a szalagavatós táncok pedig Teleki Károly munkáját dicsérették. ■

### Gimnázium



## Szakiskola



## A D-B-M Mikrotérségi Általános Iskola, Gimnázium és Szakiskola Magyar László Gimnázium és Szakiskola Tagintézmény felvételi tájékoztatója

7020 Dunaföldvár, Templom u. 5., Tel.: 75/ 541-269, 75/ 541-270

E-mail: magyarlaszlogimi@freemail.hu, Honlap: www.magyarlaszlogim.atw.hu

Igazgató: Balogh Emese, Igazgatóhelyettes: Csizmadiáné Mihálovics Magdolna

*Előzetes időpont egyeztetéssel szeretettel várjuk az iskolánk iránt érdeklődőket!*

### GIMNÁZIUMI KÉPZÉS és a felvétel rendje a 2011-2012-es tanévben

A **6 osztályos gimnáziumba** az általános iskola 6. osztályába járó diákok jelentkezhetnek.

A **6 osztályos képzés tagozatkódja: 03**

**Jelentkezés:** A tanuló a gimnáziumból kapott központilag kiadott jelentkezési lapon közvetlenül a gimnázium részére juttatja el jelentkezését **2011. február 18-ig.**

A **felvételtől** az általános iskolai 5. év végi, 6. félévi tanulmányi eredmények alapján döntünk.

A felvételi pontszámot a következő tantárgyak érdemjegyeiből számítjuk: magyar nyelv, magyar irodalom, matematika, történelem, idegen nyelv, informatika (maximum 60 pont).

Az **5 évfolyamos képzési idejű osztályba** a nyolcadikos tanulók jelentkezését várjuk.

Az **5 osztályos képzés tagozatkódja: 02**

**Jelentkezés:** Jelentkezési lappal az általános iskolában.

A **felvételtől** az általános iskolai 7. év végi, 8. félévi tanulmányi eredmények alapján döntünk.

A pontszámot a következő tantárgyak érdemjegyeiből számítjuk: magyar nyelv, magyar irodalom, matematika, történelem, idegen nyelv, fizika, kémia, biológia, föld-

rajz, informatika (maximum 100 pont).

A **4 éves képzési idejű osztályba** a nyolcadikos tanulók jelentkezését várjuk.

A **4 osztályos képzés tagozatkódja: 01**

**Jelentkezés:** Jelentkezési lappal az általános iskolában.

A **felvételtől** az általános iskolai 7. év végi, 8. félévi tanulmányi eredmények alapján döntünk.

A pontszámot a következő tantárgyak érdemjegyeiből számítjuk: magyar nyelv, magyar irodalom, matematika, történelem, idegen nyelv, fizika, kémia, biológia, földrajz, informatika (maximum 100 pont).

### SZAKISKOLAI ÉS SPECIÁLIS SZAKISKOLAI KÉPZÉS A 2011-2012-ES TANÉVBEN

A **2011/2012. tanévben egy kilencedik osztályt indítunk:**

**21 kód:** gépészet, mezőgazdaság szakmacsoportok (2 évf.+szakképzési évfolyamok)

**22 kód:** könnyűipar, kereskedelem-marketing, vendéglátás-idegenforgalom szakmacsoportok (2 évf.+szakképzési évfolyamok)

**Előrehozott szakképzés:**

**24 kód:** előrehozott szakképzés gépészet szakmacsoport – hegesztő szakképesítés.

**25 kód:** előrehozott szakképzés gépészet szakmacsoport – szerkezetlakatos szakképesítés.

**26 kód:** előrehozott vendéglátás-idegenforgalom szakmacsoport – panziós, falusi vendéglátó szakképesítés.

**27 kód:** előrehozott szakképzés kereskedelem-marketing, üzleti adminisztráció szakmacsoport – élelmiszer- és vegyiáru-eladó szakképesítés.

**28 kód:** előrehozott szakképzés könnyűipar szakmacsoport – női szabó szakképesítés.

**29 kód:** előrehozott szakképzés gépészet szakmacsoport – központifűtés- és csőhálózat-szerelő szakképesítés.

A **szakképző évfolyamokon az alábbi képzések indítását tervezzük**

**8 általános iskola és betöltött 16. év után az OKJ szerint:**

- Panziós, falusi vendéglátó
- Szerkezetlakatos
- Épületgépészeti csőhálózat-berendezés szerelő: központifűtés- és csőhálózat-szerelő, vízvezeték- és vízkészülék-szerelő
- Mezőgazdasági gépszerelő, gépjavító
- Festő, mázó és tapétázó

**A 10. osztály befejezése után:**

- Irodai asszisztens
- Női szabó

**Érettségizetteknek ajánljuk:**

- Élelmiszer- és vegyiáru kereskedő

A **speciális szakiskolában az alábbiakra van lehetőség:**

**23 kód:** 9-10. osztályban speciális tanterv szerint, tanulásban akadályozott diákok tanulnak és az alábbi szakma csoportokkal ismerkednek meg kis létszámú csoportokban:

- gépészet,
  - könnyűipar
  - mezőgazdaság
  - kereskedelem-marketing
- A későbbiekben lehetőségük van az alábbi szakmák elsajátítására:
- Élelmiszer és vegyi áru-eladó
  - Parkgondozó
  - Munkaruha- és védőruha-készítő, lakástextil-készítő
  - Szerkezetlakatos, lemezlakatos ■



## Megújult a sporthorgász egyesület teljes vezetősége

Január végén a művelődési házban tartotta tisztújító közgyűlését a Dunaföldvári Sporthorgász Egyesület. A tagság döntése értelmében új vezetőség került az egyesület élére.

### ■ SZABADOS SÁMUEL

A dunaföldvári sporthorgászok elnöké Kiss Lajos Csabát választották meg. A titkári tisztet Farkas László tölti be, Vidács László a környezetvédelmi felelősi posztra került, a versenyfelelősi funkciót ezután Vidács Attila látja el, míg az ifjúságfelelős Müller Attila lett. Új tisztségviselővel bővült a vezetőség, a dunaegyházi horgásztársak érdekképviseletét ezután Pala Attila látja el.



Kiss Lajos Csaba

Az új elnök programtervezetet dolgozott ki, melyet a jelenlévőkkel is ismertetett. A tervezet jelentős része a megújulásról szól. Kiemelt helyet foglal el benne a horgásztanya felújítása és környékének rendbe tétele, új horgászhelyek kialakítása, a móló felújítása.

A horgásztanya épülete meszelésre, átalakításra szorul, a környezetet szabadidőparkká szeretnék átalakítani, ahol hétvé-

gén családok pihenhetnének, a gyerekek számára játéklehetőséget biztosítanának, így a horgászok mellett minden természet szerető számára látogatható lenne.

Fontos szerepet kap a tájékoztatás és a kommunikáció is a jövőben. Az egyesület honlapot indít és nagyméretű tájékoztató táblákat helyez ki a tanyán és Dunaegyházán. Figyelemmel kísérik majd a pályázati lehetőségeket. A taglétszámot is szeretnék növelni a jelenlegi 130-ról legalább kétszáz fölé, hiszen a '80-90-es években több mint kétszáz tagja volt az egyesületnek. Kiss Lajos Csaba szerint főleg a gyerekek és a fiatalok jelenthetik az utánpótlást, ezért külön ifjúsági tervet készítenek. Továbbra is lesznek ifjúsági versenyek, idővel a korábban sikeres horgásztábort is szeretnék megszervezni nyáron a gyerekek számára. A horgászatot népszerűsítő nyílt napot terveznek az iskolásoknak, s a kedvezményes hétfégi és heti jegyek kiadása is vonzó lehet sokak számára.

A horgászversenyeket a régi, legendás horgászokról szeretnék elnevezni, tisztelegve az emlékükhöz. Eddig Nagy Sándor és Kudlik Lajos neve jött számításba. Az új vezetés reméli, hogy céljaikat a tagság támogatni fogja, s a megvalósításban segítséget nyújt majd a városvezetés és a szponzorok is. ■

## Tavasztól egy csapat a megyei labdarúgó bajnokságban

Ami évek óta téma volt, idén januárban konkrétummá vált. Márciustól egy klub fogja városunkat képviselni a megyei labdarúgó bajnokságban, mégpedig az első osztályban.

### ■ SZABADOS SÁMUEL

A folyamat kezdete még múlt év őszéhez kötődik, mikor is Kindl István a DFC elnöke és edzője bejelentette, hogy az őszi szezont végén lemond tisztségéről. Szerinte a város nem biztosította azokat az anyagi feltételeket, melyek a sikeres működéshez kellett volna.

Ismert tény, hogy Kindl edző lemondása maga után vonta több játékos, elsősorban nem dunaföldvári illetőségű focista távozását. Így megkérdőjeleződött első osztályú gárdánk szereplése is tavasztól.



Szabó Péter

A képviselő-testület decemberi ülésén került napirendre városunk labdarúgásának jövője. Szabó Péter - a pénzügyi bizottság külső tagja - előterjesztése értelmében a DFC háza táján történtek aktuálissá tették, hogy egy csapat képviselje városunkban a labdarúgást, így az anyagi erőket is jobban lehet koncentrálni. Szabó Péter egyébként a DSTE edzői tisztét töltötte be őszi. A testület az előterjesztés szellemében döntött úgy, hogy 2011-től csak egy labdarúgócsapat anyagi támogatását biztosítja, s a két klub vezetőire bízta, hogy egyezzenek meg ebben a kérdésben.



Hoffmann János

Január első napjaiban történt az egyeztetés, ahol a város álláspontját Takács Zoltán képviselő ismertette, aki ez alkalommal a távol levő polgármestert képviselte. A DSTE elnöke Hoffmann János, a DFC nevében Jákli Vilmos ügyvezető, a megyei labdarúgó szövetség képviseletében Karasz József elnökségi tag is jelen volt a megbeszélésen, amely Takács Zoltán felvetésével indult. Véleménye szerint a DSTE-nek nem sok az esélye, hogy a másodosztályú bajnokságot megnyerje és őszől feljusson az első osztályba. Viszont célszerű lenne, ha Dunaföldvárnak megmaradna a magasabb osztályú státusza, melyet jelenleg a DFC képvisel. Ezt a gondolatot támogatta a megyei szövetség képviselője is, sőt kérte a várost, hogy az első osztályú szereplést biztosítsa továbbra is. ➤



➡ Néhány nappal a megbeszélés után a DFC bejelentette, hogy Szabó Péter személyében új elnököt választottak, és megalkult az elnökség is, melyben Holler Ferenc lett az alelnök, Jákli Vilmos és Kovalovszky Zoltán az elnökség tagja.

Szabó Péter elmondta, hogy már ősz óta folytak a tárgyalások közte és a DFC vezetősége között. Azzal a céllal keresték fel, hogy vállalja el az elnöki tisztelet, amire ő igent mondott és a tagság egyöntetűen támogatta. A kérdést, hogy melyik csapat maradjon meg az döntötte el, hogy a DSTE játékosai közül kilencen jelezték: átigazolnak a másik együlethez. A DSTE ennyi játékos nem tud pótolni.

Hoffmann János a DSTE elnöke tudomásul vette a kialakult helyzetet, de nem ért egyet a lebonyolítás módjával. Szerinte nem volt kidolgozva kellőképpen a fúzió. A döntés és a lebonyolítás, úgy érzi, hogy Szabó Péter egyéni akciója volt. Sajnálja, hogy a labdarúgó szakosztálynak önhibáján kívül kellett megszűnnie, akkor, amikor jó játékosállománya volt, és tavaszra meg lettek volna az alapjai a sikeres szereplésnek. Mint mondta, kellemetlen bejelenteni a visszalépést, melynek a másodosztály csapatai nyilván nem fognak örülni. Több felnőtt és ifista játékosnak megszűnik a sportolási lehetősége, hiszen a DFC csapatába nem fér be mindenki. Úgy véli, le kellett volna játszani mindkét csapatnak a tavaszi szezont, a sportszerűség ezt kívánta volna.

Hoffmann János elfogadta és egyetért a döntéssel, miszerint a városnak egy csapata legyen. De szerinte nyáron kellett volna mindezt lerendezni, így lett volna fél év, bőséges idő, hogy mindent részletesen átgondoljanak és kidolgozzanak. Szerinte a

jelenlegi állapot egy elhamarkodott döntés eredménye. A DSTE természetesen nem szűnik meg, mivel van még öt szakosztálya, csupán a legnépszerűbb, a labdarúgó szakosztály szűnt meg, amely azonban bármikor újjászervezhető. ■

## DTSE Duna Kupa díjkiosztó gála

**A Dunaföldvári Technikai Sport Egyesület 2002 óta szervez autocross versenyeket, jelenleg Duna Kupa néven. Az idei évzáró és díjkiosztó ünnepséget Nagyvenyimen rendezték, ahonnan több versenyző is részt vett az évi futam-sorozaton.**

### ■ SZABADOS SÁMUEL

A versenyzőkön kívül meghívót kaptak a versenyeknek helyet adó települések polgármesterei, valamint a szponzorok. Kaszás Tamás egyesületi elnök köszöntője után összefoglalta és értékelte az év eseményeit, majd a díjkiosztó következett.

Az év során tartott nyolc versenyen elért pontszámok alapján hirdettek eredményt öt kategóriában. Az első három helyezett kupát vehetett át. A Trabant-kategória győztese a nagyvenyimi Gasszler Krisztián lett, Kis-kategóriában egy kölesdi versenyző, Borza László végzett az első helyen, a Közép-kategória az orosz Juhász Imre bizonyult a legjobbnak. A kupában résztvevő földvári versenyzők is ebben a kategóriában indultak, Kaszás Tamás negyedik, Herpai István ötödik lett.

A Nagy-kategóriában Borbély Zoltán Szalkszentmárton színeiben vehette át a legnagyobb serleget, a Szuper-kategória győztese pedig Kemencei János lett. A 2010-es évben, sajnos, kevesebb autó állt rajthoz, ami elsősorban a gazdasági nehézségeknek, a növekvő üzemanyag áraknak köszönhető s a szervezési költségek is emelkedtek.

A csapadékos időjárás miatt több verseny elmaradt az év során, illetve más időpontban rendezték meg. Nagyon változatos volt a pályák állapota is. A versenyzők kipróbálhatták a tudásukat sáros, száraz, homokos és fagyos pályán egyaránt. Az elnöki beszámolóban elhangzott, hogy a

földvári homokos pálya volt az egyik legjobb minőségű az év során, a sok csapadékot a talaj viszonylag rövid idő alatt elnyelte. A futamok balesetmentesen, nagyobb problémák nélkül zajlottak le; ez a szervezők munkáját dicséri.

Összeállt az idei versenyprogram is. A Duna Kupa küzdelmei április 3-án Dunaföldváron kezdődnek. Új helyszínen, Kecelen lesz a folytatás május elsején. Szabadszállás lesz a következő állomás, majd Abán a szokásos falunapi rendezvények kereteibe illesztik a versenyt. Júniusban Szeghalmon az országos crossbajnokság kiegészítő programja lesz az amatőrök futama. Ezután ismét Kecel következik. A záró versenyt, a hagyományos Mikulás Kupát ismét városunkban rendezik december 5-én.

A DTSE több szabad edzést is tervez az év során, ezek időpontjáról az interneten lehet majd értesülni. Idén várhatóan több versenyző áll rajthoz, a dunaföldváriak létszáma is bővíthet, mivel többen, például Fülöp János is, jelezték részvételi szándékukat. ■



## IPPER REKLÁM

- Reklámtárgyak forgalmazása, feliratozása /tollak, öngyújtók, mappák, stb./
- Szitázás /póló, esernyő, címkék/
- Cég- és reklámtáblák kivitelezése
- Ponyvafestés
- Öntapadós feliratok, grafikák
- Névjegykártyák, prospektusok, plakátok, szóróanyagok készítése

Dunaföldvár, Duna u. 2  
Tel.: 75/541-071, 30/93-75-317, 30/99-38-032  
Fax: 75/541-073 E-mail: ipper@axelero.hu



ÉPÍTÉSZ TERVEZÉS  
INGATLAN ÉRTÉKBECSLÉS  
ÉS FORGALMAZÁS

### Tervezés

Családi házak (szoc.pol.is!), üzletek, irodák, ipari épületek, melléképületek.

### Értékbecslés

Hitelkérelemhez, ingatlan adás-vételhez.

### Ingatlanforgalmazás

Építész tanácsadással, teljes körű ügyintézésrel, ügyvéd közreműködésével, ingyenes nyilvánartással.

Elekne Csollány Éva,

Dunaföldvár, Templom u. 43., Tel/fax: (75) 441-074  
mobil: (30) 959-29-33 vagy (30) 937-53-24

# Rendőrségi HÍREK

## Közlekedés:

A rendőrség folytatja a hónapok óta tartó közlekedésbiztonsági-akcióit. Az ellenőrzéseket a városnak azokon a részein végzik, ahol eddig is a legtöbb szabálytalanságot tapasztalták. Az akciók célja a balesetek megelőzése, a közlekedés moráljának javítása.

Lakossági kérésre a továbbiakban is ellenőrzik az óvodák és iskolák környékét.

A rendőrség kérése, hogy használják a biztonsági övet, a gyermekülést, a motorral közlekedők a bukósisakot. A gépkocsikban csak a megengedett létszámú utas tartózkodjon!

Parkoláskor, különösen a hétfégi bevásárlásokkor, ne állítsák járművüket a zebra vagy a buszmegálló környékén tilos helyre! Tartsák be a szabályokat, mert a rendőrség PDA készülékkel köteles lefényképezni a szabálytalankodókat, a büntetés összege pedig igen magas.

Több közlekedési baleset is történt az elmúlt hónapban. Volt, aki nem kötötte be magát, koccanáskor, megcsúszáskor megsérült. Más elektromos kerékpárral a piros lámpa ellenére akart átkelni a 6-os főúton. Súlyos sérüléssel került kórházba. A balesetek oka a figyelmetlenség volt.

## Bűnügy:

Januárban ismét történt lakásbetörés, trükkös lopás. Egy idős emberhez az önkormányzatra hivatkozva lisztet, cukrot vittek ismeretlenek, és közben 400 ezer forintot elloptak tőle. Kérjük, ismeretleneket ne engedjenek be lakásukba, házukba! Azonnal szóljanak szomszédjuknak, vagy hívják a rendőrséget! Próbálják felírni az ismeretlenek gépkocsijának rendszámát, típusát, mivel a rendőrség több órával később, adatok nélkül nem tud eredményesen dolgozni.

Az elmúlt héten szinte minden nap fa- és fémlopás miatt kellett intézkednie a rendőrségnek. A tetteseket elfogták. Szigorú büntetésre számíthatnak.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik Sztanu Sándor temetésén megjelentek, fájdalunkban osztoztak.

*A gyászoló család*

Jelentős segítséget nyújtana, ha befizetett adója 1%-át a Magyar László Gimnázium oktatói, nevelői munkáját segítő „Áldozunk Gyermekünk Tudásáért” Alapítvány javára ajánlaná fel.

Adószám: 19232032-1-17

Támogatását előre is köszönjük!

*a Magyar László  
Gimnázium közössége*

## A házi orvosok péntek délutáni 12 órától 17 óráig történő rendelési ideje

2011. február 4. Dr. Hallai Róbert  
2011. február 11. Dr. Englert Rolland  
2011. február 18. Dr. Palkó Ágnes  
2011. február 25. Dr. Móricz Zoltán



2011. január 9-én tragikusan hirtelen elhunyt  
Csonka Ferenc.

Élt 71 évet.

Temetése 2011. január  
18-án volt. Örök nyugalomba a Fehérvári utcai temetőben helyezték.

MEGJELNIK 500 PÉLDÁNYBAN  
KIADJA A PART-OLDALAK KULTURÁLIS EGYLET  
FELELŐS SZERKESZTŐ: ANDRÁS FERENC,  
E-MAIL: ANDRASZF@TOLNA.NET  
TÖRDELÉS: MAGYARI ÁKOS  
Cím: 7020 DUNAFÖLDVÁR, KOSSUTH L. U. 2.,  
TELEFON: (75) 341-176,  
HONLAP: WWW.PART-OLDALAK.HU,  
SZERKESZTI TAKÁCS ANDRÁS  
NYOMTATJA: SÉD NYOMDA KFT.,  
7100 SZEKSZÁRD, EPRESKERT U. 10.,  
TELEFON: (74) 529-950.  
ISSN 1589-164X

# Moziműsor

FEBRUÁR

11. péntek

Ördög

12. szombat

GRU

18. péntek

Megaagy

19. szombat

**A vetítés elmarad!**

25. péntek

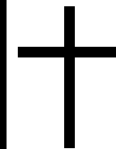
Szerelm és más drogok

26. szombat **18 óra!**

Utódomra ütök

*Az előadások 19 órakor kezdődnek!*

*Jegyár 500 Ft. Pénztárnyitás az előadások kezdete előtt 1 órával!*



Hosszú, súlyos betegség után 2011. január 9-én 81 éves korában elhunyt Magyarai Jánosné, született Petrovics Ilona.

Utolsó útjára 2011. január 28-án kísérték a Bölcse utcai temetőbe.

**Alphazoo Dunaföldvár**  
Rákóczi u. 2. (a két patika között)  
Telefon: 06 30 902 34 02

## Újra kapható EUKANUBA macskatáp.

Ajándék kuckót és fém tárolóödröt adunk hozzá.

A Friskies tápokhoz 2 kilogrammonként ajándék kefe vagy játék jár.

**Nyitva tartásunk:**

**H-P: 9.00-17.00**

(**ebéddió: 13.00-14.00**),

**Szo.: 8.00-12.00**

ÚJDONSÁGI!

**ALPHAZOO**  
KEDVENCKÁRTYA

KÉRJE A KASSZÁNÁL  
KEDVENCKÁRTYÁJÁT!

Gyűjtse a matricákat! • Használja ki kedvezményeinket! • Szerezzen örömet garantált ajándékainkkal!

A program időtartama: 2010. július 15-től visszavonásig. Részletek: [www.alphazoo.hu/kedvenc kartya](http://www.alphazoo.hu/kedvenc kartya)  
A KEDVENCKÁRTYA az ALPHAZOO káca-csokijának bevételeiből.  
Ünnepek idején megduplázza a [www.alphazoo.hu](http://www.alphazoo.hu) weboldalon.

**ALPHAZOO**  
KISÁLLATOK HÁZAI NAGYÁRHÁZA

[www.alphazoo.hu](http://www.alphazoo.hu)